



Bruxelles, 9 iulie 2019  
(OR. en)

11020/19

---

---

**Dosar interinstituțional:  
2018/0147(NLE)**

---

---

**AVIATION 153  
CHINE 7  
RELEX 695**

**NOTĂ PUNCT „I/A”**

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea II)/Consiliul
Nr. doc. Csie:	9070/18
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Populare Chineze privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene – Solicitarea de către Consiliu a aprobării Parlamentului European

---

1. În iunie 2003, Comisiei i s-a acordat un mandat în temeiul căruia aceasta poate deschide negocieri cu Republica Populară Chineză în vederea alinierii la dreptul Uniunii a acordurilor bilaterale existente în domeniul aviației între statele membre și Republica Populară Chineză. Acordul menționat în subiect este rezultatul respectivelor negocieri.
2. La 17 mai 2018, Comisia a prezentat Consiliului propunerile sale de decizii ale Consiliului privind semnarea și, respectiv, încheierea unui acord între Uniunea Europeană și Guvernul Republicii Populare Chineze privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene (documentele 9069/18 și, respectiv, 9070/18).
3. Decizia privind semnarea Acordului dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Republicii Populare Chineze, pe de altă parte, a fost adoptată de către Consiliu la 26 iunie 2018. Acordul a fost semnat la 20 mai 2019, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.

4. Decizia privind semnarea acordului a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* la 21 august 2018<sup>1</sup>.
5. În vederea pregătirilor pentru încheierea acordului, Coreperul este invitat să propună Consiliului să decidă, ca punct „A” pe ordinea de zi a unei reuniuni viitoare, să transmită Parlamentului European spre aprobare proiectul de decizie privind încheierea, astfel cum figurează în documentul finalizat de experții juriști-lingviști 11033/19, precum și textul acordului, astfel cum figurează în documentul finalizat de experții juriști-lingviști 9685/18.

---

---

<sup>1</sup> JO L 210, 21.8.2018, p. 1.